



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 9. februára 2009 (11.02)
(OR. en)**

12986/1/08

REV 1

PUBLIC 103

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JÚL/AUGUST 2008

Tento dokument obsahuje:

- PRÍLOHU I, ktorá obsahuje zoznam aktov, ktoré Rada prijala v júli 2008 ^{1 2}
- PRÍLOHU II, ktorá obsahuje ďalšie informácie o prijatí týchto aktov. ČASŤ I obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, ako dátum prijatia, príslušné zasadnutie Rady, číslo prijatého dokumentu a prípadne použité pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady. ČASŤ II obsahuje informácie o prijatí iných aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je tiež k dispozícii na internetovej adrese: <http://consilium.europa.eu> rubrika Dokumenty, Legislatívna transparentnosť a Súhrn aktov Rady. Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady <http://register.consilium.europa.eu>.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov vytvorených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých spolurozhodovacím postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané spolurozhodovacím postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií

Je potrebné poznamenať, že autentické sú iba zápisnice o konečnom prijatí legislatívnych aktov (dostupné na internetovej adrese: <http://consilium.europa.eu> rubrika Dokumenty, Legislatívna transparentnosť a Súhrn aktov Rady).

**ZOZNAM AKTOV, KTORÉ RADA PRIJALA
V JÚLI/AUGUSTE 2008**

Písomný postup ukončený 3. júla 2008

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 z 9. júla 2008 o pokračovaní v implementácii európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo)
Ú. v. EÚ L 196, 24. 7. 2008, s. 1 – 11.

Prijatie legislatívnych aktov po druhom čítaní v Európskom parlamente v rámci spolurozhodovacieho postupu (Štrasburg 7. až 9. júl 2008)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (prepracované znenie) (Text s významom pre EHP)
Ú. v. EÚ L 293, 31.10.2008, s. 3 –20.

**2 882. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI),
ktoré sa konalo 8. júla 2007 v Bruseli**

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 672/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa upravujú opravné koeficienty uplatniteľné na odmeny a dôchodky úradníkov a ostatných pracovníkov Európskych spoločenstiev
Ú. v. EÚ L 189, 17. 7. 2008, s. 1 – 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 645/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Spoločenstva na dovozy určitých produktov rybného hospodárstva na Kanárske ostrovy a ustanovuje sa ich správa
Ú. v. EÚ L 180, 9. 7. 2008, s. 1 – 4.

2008/608/ES: Rozhodnutie Rady z 8. júla 2008 v súlade s článkom 122 ods. 2 zmluvy o prijatí jednotnej meny Slovenskom 1. januára 2009
Ú. v. ES L 195, 24. 7. 2008, s. 24 – 27.

Nariadenie Rady (ES) č. 693/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 974/98, pokiaľ ide o zavedenie eura na Slovensku
Ú. v. ES L 195, 24. 7. 2008, s. 1 – 2.

Závery Rady o osobitnej správe č. 1/2008 o procese predbežného preskúmania a hodnotenia veľkých investičných projektov programovacích období 1994 – 1999 a 2000 – 2006
9846/08

2008/571/ES: Rozhodnutie Rady z 8. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 98/481/ES, ktorým sa schvaľujú externí audítori Európskej centrálnej banky
Ú. v. EÚ L 183, 11. 7. 2008, s. 34 – 34.

Nariadenie Rady (ES) č. 646/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach proti prezidentovi Lukašenkovi a niektorým predstaviteľom Bieloruska
Ú. v. EÚ L 180, 9. 7. 2008, s. 5 – 8.

Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Chorvátskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii
15834/07 + COR 1 (es) + COR 2 (de) + COR 4 (sl) + COR 5 (fi) + COR 6 + COR 7 + COR 8 + COR 9 + REV 2 (mt) + REV 2 COR 1 (mt)

Závery Rady o zlepšení spolupráce v oblasti boja proti radikalizácii a náboru na terorizmus
10928/08

Závery Rady o spolupráci s krajinami západného Balkánu v oblasti boja proti organizovanej trestnej činnosti a terorizmu
10931/08

Nariadenie Rady (ES) č. 662/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 442/2007, ktorým sa po preskúmaní uplynutia platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 384/96 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz dusičnanu amónneho s pôvodom na Ukrajinu
Ú. v. EÚ L 185, 12. 7. 2008, s. 35 – 37.

Nariadenie Rady (ES) č. 649/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovozy práškoveho aktívneho uhlia s pôvodom v Čínskej ľudovej republike
Ú. v. EÚ L 181, 10. 7. 2008, s. 1 – 12.

Nariadenie Rady (ES) č. 661/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa po preskúmaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 a po predbežnom preskúmaní podľa článku 11 ods. 3 nariadenia (ES) č. 384/96 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz dusičnanu amónneho s pôvodom v Rusku
Ú. v. EÚ L 185, 12. 7. 2008, s. 1 – 34.

Rozhodnutie Rady, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskeho spoločenstva v súvislosti s navrhovanou zmenou a doplnením prílohy III k Rotterdamskému dohovoru
10102/08

Stanovisko Rady z 8. júla 2008 k aktualizovanému programu stability Belgicka na obdobie rokov 2007 – 2011
Ú. v. EÚ C 182, 19. 7. 2008, s. 1 – 5

Stanovisko Rady z 8. júla 2008 k aktualizovanému konvergenčnému programu Poľska na obdobie rokov 2007 – 2010
Ú. v. EÚ C 182, 19. 7. 2008, s. 6 – 9

Závery Rady o riadení Rady pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB)
11183/08

**2 884. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO a RYBNÉ
HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 15. júla 2008 v Bruseli**

Smernica Rady 2008/73/ES z 15. júla 2008, ktorou sa zjednodušujú postupy zostavovania zoznamov a uverejňovania informácií vo veterinárnej a zootechnickej oblasti a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 64/432/EHS, 77/504/EHS, 88/407/EHS, 88/661/EHS, 89/361/EHS, 89/556/EHS, 90/426/EHS, 90/427/EHS, 90/428/EHS, 90/429/EHS, 90/539/EHS, 91/68/EHS, 91/496/EHS, 92/35/EHS, 92/65/EHS, 92/66/EHS, 92/119/EHS, 94/28/ES, 2000/75/ES, rozhodnutie 2000/258/ES a smernice 2001/89/ES, 2002/60/ES a 2005/94/ES (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 219, 14. 8. 2008, s. 40 – 54.

2008/584/ES: Rozhodnutie Rady z 15. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/493/ES, ktorým sa stanovuje suma podpory Spoločenstva pre rozvoj vidieka na obdobie od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013, jej ročné rozdelenie a minimálna čiastka, ktorá sa má sústrediť v oprávnených regiónoch podľa konvergenčného cieľa

Ú. v. EÚ L 188, 16. 7. 2008, s. 26 – 27.

Nariadenie Rady (ES) č. 734/2008 z 15. júla 2008 o ochrane citlivých morských ekosystémov na otvorenom mori pred nepriaznivými vplyvmi rybárskeho výstroja na lov pri dne

Ú. v. EÚ L 201, 30. 7. 2008, s. 8 – 13.

Nariadenie Rady (ES) č. 733/2008 z 15. júla 2008 o podmienkach, ktorými sa riadi dovoz poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín po havárii v jadrovej elektrárni v Černobyle (kodifikované znenie)

Ú. v. EÚ L 201, 30. 7. 2008, s. 1 – 7.

Nariadenie Rady (ES) č. 717/2008 zo 17. júla 2008, ktorým sa ustanovuje postup Spoločenstva pri spravovaní množstevných kvót (kodifikované znenie)

Ú. v. EÚ L 198, 26. 7. 2008, s. 1 – 7

Smernica Rady 2008/71/ES z 15. júla 2008 o identifikácii a registrácii ošipaných (kodifikované znenie)

Ú. v. EÚ L 213, 08. 8. 2008, s. 31– 36.

Smernica Rady 2008/72/ES z 15. júla 2008 o uvádzaní množiteľského a sadivového zeleninového materiálu iného ako osivo na trh (kodifikované znenie) (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 205, 1. 8. 2008, s. 28 – 39.

2008/618/ES: Rozhodnutie Rady z 15. júla 2008 o usmerneniach politík zamestnanosti členských štátov

Ú. v. EÚ L 198, 26. 7. 2008, s. 47 –54

2008/645/ES: Rozhodnutie Rady z 15. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/126/ES o uzatvorení Dohody medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a dánskou vládou a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej

Ú. v. EÚ L 212, 7. 8. 2008, s. 3 – 4.

Rozhodnutie Rady o podpise a predbežnom vykonávaní Dohody o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane

7507/08 + COR 1 (fi) + COR 2 + COR 3 (es) + COR 4 + COR 5 (de) + COR 6 (el) + COR 7 (fr) + COR 8 (ee) + REV 1 (cz)

Jednotná akcia Rady 2008/588/SZBP z 15. júla 2008 na podporu činností prípravnej komisie Organizácie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) s cieľom posilniť jej monitorovacie a overovacie kapacity v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia

Ú. v. EÚ L 189, 17. 7. 2008, s. 28 – 35.

Nariadenie Rady (ES) č. 666/2008 z 15. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 889/2005, ktorým sa ukladajú určité reštriktívne opatrenia voči Konžskej demokratickej republike

Ú. v. EÚ L 188, 16. 7. 2008, s. 1 – 2.

Spoločná pozícia Rady 2008/586/SZBP z 15. júla 2008, ktorou sa aktualizuje spoločná pozícia 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom a ktorou sa zrušuje spoločná pozícia 2007/871/SZBP

Ú. v. EÚ L 188, 16. 7. 2008, s. 71 – 76.

2008/583/ES: Rozhodnutie Rady z 15. júla 2008, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2007/868/ES

Ú. v. EÚ L 188, 16. 7. 2008, s. 21 – 25.

Nariadenie Rady (ES) č. 704/2008 z 15. júla 2008 o uzavretí Protokolu, ktorým sa stanovujú možnosti rybolovu a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou na obdobie od 1. augusta 2008 do 31. júla 2012

Ú. v. EÚ L 203, 31. 7. 2008, s. 1 – 3.

2 883. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI/ROZPOČET), ktoré sa konalo 17. júla 2008 v Bruseli

Nariadenie Rady (ES) č. 684/2008 zo 17. júla 2008, ktorým sa objasňuje oblasť uplatňovania antidumpingových opatrení uložených nariadením (ES) č. 1174/2005 na dovoz ručných paletovacích vozíkov a ich hlavných častí s pôvodom v Čínskej ľudovej republike

Ú. v. EÚ L 192, 19. 7. 2008, s. 1 – 4.

Nariadenie Rady (ES) č. 685/2008 zo 17. júla 2008, ktorým sa zrušujú antidumpingové clá uložené nariadením Rady (ES) č. 85/2006 na dovoz chovaného lososa s pôvodom v Nórsku
Ú. v. EÚ L 192, 19. 7. 2008, s. 5 – 17.

Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia Spoločenstva v rámci Rady pre spoluprácu EÚ - Južná Afrika v súvislosti so zmenou a doplnením príloh IV a VI k Dohode o obchode, rozvoji a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Juhoafrickou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o niektoré poľnohospodárske výrobky
11219/08

2 885. a 2886. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI A VONKAJŠIE VZŤAHY), ktoré sa konalo 22. až 29. júla 2008 v Bruseli

Rozhodnutie Rady 2008/605/SZBP z 22. júla 2008, ktorým sa vykonáva spoločná pozícia 2004/161/SZBP o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe
Ú. v. EÚ L 194, 23. 7. 2008, s. 34 – 36.

Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Kazachstanom na druhej strane s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii
8133/07

Pozícia Európskej únie na desiate zasadnutie Rady pre spoluprácu medzi EÚ a Kirgizskou republikou (Brusel 22. júla 2008)
11616/1/08 REV 1

Závery Rady o západnom Balkáne
11738/1/08 REV 1

Závery Rady o Osobitnej správe Dvora audítorov č. 3/2008 o Fonde solidarity Európskej únie
11194/08

Nariadenie Rady (ES) č. 732/2008 z 22. júla 2008, ktorým sa uplatňuje systém všeobecných colných preferencií na obdobie od 1. januára 2009 do 31. decembra 2011 a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 552/97, (ES) č. 1933/2006 a nariadenia Komisie (ES) č. 1100/2006 a (ES) č. 964/2007
Ú. v. EÚ L 211, 06. 8. 2008, s. 1 – 39.

Rozhodnutie Rady o pozícii Spoločenstva v rámci Spoločnej rady EÚ-Mexiko, ktorá sa týka zmien a doplnení rozhodnutia Spoločnej rady EÚ-Mexiko č. 2/2000, zmeneného a doplneného rozhodnutím Spoločnej rady č. 3/2004
11402/08

Rozhodnutie Rady o pozícii Spoločenstva v rámci Spoločnej rady EÚ-Mexiko, ktorá sa týka zmien a doplnení rozhodnutia Spoločnej rady EÚ-Mexiko č. 2/2001, ktorým sa vykonávajú články 6, 9, 12 ods. 2 písm. b) a článok 50 Dohody o hospodárskom partnerstve, politickej koordinácii a spolupráci
11435/08

Pozícia Európskej únie na Tretie fórum na vysokej úrovni o účinnosti pomoci (HLF – III) – Akkra, Ghana, 2. – 4. septembra 2008 – usmernenia pre účasť Európskej únie
11592/08 ADD 1

Závery Rady o akčnom pláne na vykonávanie Európskeho konsenzu o humanitárnej pomoci
11254/08 + REV 1 (fr)

Závery Rady o Somálsku
11818/08

Závery Rady o Zimbabwe
11817/08

Závery Rady o Čade/Stredoafrickej republike
11838/08

Závery Rady o západnom Balkáne
11738/1/08 REV 1

2 887. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ A VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 24. a 25. júla 2008 v Bruseli

Nariadenie Rady (ES) č. 856/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1683/95 stanovujúce jednotný formát víz, pokiaľ ide o číslovanie víz
Ú. v. EÚ L 235, 02. 9. 2008, s. 1 – 4.

2008/670/JHA: Rozhodnutie Rady z 24. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/265/ES, ktorým sa stanovuje finančné nariadenie upravujúce rozpočtové hľadiská správy vykonávanej námestníkom generálneho tajomníka Rady pre zmluvy, ktoré uzaviera v zastúpení niektorých členských štátov, a ktoré sa týkajú riadenia a fungovania komunikačnej infraštruktúry pre schengenské prostredie (SISNET)
Ú. v. EÚ L 220, 15. 8. 2008, s. 19 – 23.

Rámcové rozhodnutie Rady 2008/675/SVV z 24. júla 2008 o zohľadňovaní odsúdení v členských štátoch Európskej únie v novom trestnom konaní
Ú. v. EÚ L 220, 15. 8. 2008, s. 32 – 34.

Nariadenie Rady (ES) č. 788/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa menia a dopĺňajú zoznamy konkurzných konaní a likvidačných konaní v prílohách A a B k nariadeniu (ES) č. 1346/2000 o konkurznom konaní a kodifikujú prílohy A, B a C k tomuto nariadeniu
Ú. v. EÚ L 213, 8. 8. 2008, s. 1 – 13.

Nariadenie Rady (ES) č. 718/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 2015/2006 a (ES) č. 40/2008, pokiaľ ide o rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb

Ú. v. EÚ L 198, 26. 7. 2008, s. 8 – 14

Nariadenie Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou

Ú. v. EÚ L 202, 31. 7. 2008, s. 1 – 8.

Rámcové rozhodnutie Rady o zohľadňovaní odsúdení v členských štátoch Európskej únie v novom trestnom konaní

9675/07 COPEN 67 + REV 1 (de) + REV 2 (da) + REV 3 (nl)

Odporúčania pre revidovanú stratégiu boja proti financovaniu terorizmu

11778/1/08 REV 1

Návrh vyhlásenia členských štátov Európskej únie o sťažnostiach proti Organizácii Spojených národov, ktoré vyplývajú z vykonávania dojednania medzi Európskou úniou a Organizáciou Spojených národov o spolupráci medzi operáciou EUFOR TCHAD/RCA a misiou Organizácie Spojených národov v Stredoafrickej republike a Čade (MINURCAT) alebo ktoré s ním súvisia
11905/08

Jednotná akcia Rady 2008/612/SZBP z 24. júla 2008, ktorou sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre Afganistan

Ú. v. EÚ L 197, 25. 7. 2008, s. 60 – 62.

Rozhodnutie Rady 2008/613/SZBP z 24. júla 2008, ktorým sa vykonáva spoločná pozícia 2004/694/SZBP o ďalších opatreniach na podporu efektívneho vykonávania mandátu Medzinárodného trestného tribunálu pre bývalú Juhosláviu (ICTY)

Ú. v. EÚ L 197, 25. 7. 2008, s. 63 – 64.

Rozhodnutie Rady 2008/614/SZBP z 24. júla 2008, ktorým sa vykonáva spoločná pozícia 2004/293/SZBP, ktorou sa obnovujú opatrenia na podporu efektívneho vykonávania mandátu Medzinárodného trestného tribunálu pre bývalú Juhosláviu (ICTY)

Ú. v. EÚ L 197, 25. 7. 2008, s. 65 – 72.

Rozhodnutie Rady 2008/666/SZBP z 24. júla 2008 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o účasti Švajčiarskej konfederácie na misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove, EULEX KOSOVO

Ú. v. EÚ L 217, 13. 8. 2008, s. 23 – 23.

Memorandum o porozumení týkajúce sa strategického partnerstva v oblasti energetiky medzi Európskou úniou a Irackou republikou

11776/1/08 REV 1

Spoločná pozícia Rady 2008/611/SZBP z 24. júla 2008, ktorou sa zrušuje spoločná pozícia 2008/187/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči nezákonnej vláde Anjouanu v Komorskom zväze
Ú. v. EÚ L 197, 25. 7. 2008, s. 59 – 59.

Nariadenie Rady (ES) č. 705/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 243/2008, ktorým sa zavádzajú niektoré reštriktívne opatrenia voči nezákonným orgánom ostrova Anjouanu v Komorskom zväze
Ú. v. EÚ L 197, 25. 7. 2008, s. 1 – 1.

Nariadenie Rady (ES) č. 789/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa na základe preskúmania pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 384/96 mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1911/2006, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovozy roztokov močoviny a dusičnanu amónneho s pôvodom v Alžírsku, Bielorusku, Rusku a na Ukrajinu na základe preskúmania uplynutia platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 384/96
Ú. v. EÚ L 213, 08. 8. 2008, s. 14 – 16.

Nariadenie Rady (ES) č. 727/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ukončuje preskúmanie nového vývozu v súvislosti s nariadením (ES) č. 130/2006, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo uložené na dovoz kyseliny vínnej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike
Ú. v. EÚ L 200, 29. 7. 2008, s. 1 – 3.

Návrh rozhodnutia Rady o návrhoch predložených v mene Európskeho spoločenstva spolu s členskými štátmi na zmeny a doplnenia prílohy I k Protokolu o perzistentných organických látkach (POP) k Dohovoru EHK OSN o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov 11401/08 + COR 1 (fi)

Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia oprávňuje zúčastniť sa v mene Európskeho spoločenstva na rokovaníach o zmenách a doplneniach Protokolu o perzistentných organických látkach (POP) k Dohovoru EHK OSN o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov 11956/08 + COR 1 (ro)

Rozhodnutie Rady o podpise a predbežnom vykonávaní Memoranda o spolupráci medzi Medzinárodnou organizáciou civilného letectva a Európskym spoločenstvom v oblasti bezpečnostných auditov/inšpekcií a súvisiacich záležitostí 11475/08 + COR 1 + COR 2 (fi)

Závery Rady o prijímaní utečencov z Iraku v členských štátoch Európskej únie 11933/08

Písomný postup ukončený 29. júla 2008

Závery Rady o stanovisku, ktoré sa má v mene Spoločenstva prijať na 13. výročnej konferencii o ochrane a správe zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora (1. až 3. septembra 2008 v Kaliningrade) 12170/08

Písomný postup ukončený 31. júla 2008

Spoločná pozícia Rady 2008/632/SZBP z 31. júla 2008, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2004/161/SZBP o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe
Ú. v. EÚ L 205, 01. 8. 2008, s. 53 – 54.

Písomný postup ukončený 4. augusta 2008 Jednotná akcia Rady 2008/643/SZBP zo 4. augusta 2008, ktorou sa mení a dopĺňa jednotná akcia 2007/369/SZBP o zriadení policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN)
Ú. v. EÚ L 207, 05. 8. 2008, s. 43 – 43.

Vyhlásenie členských štátov Európskej únie, ktoré sa zúčastňujú na operácii EUFOR T Chad/RCA, o sťažnostiach proti Medzinárodnému trestnému súdu, ktoré vyplývajú z vykonávania dojednania o spolupráci medzi EÚ a ICC týkajúceho sa operácie EUFOR T Chad/RCA alebo ktoré s ním súvisia
12334/08

Písomný postup ukončený 7. augusta 2008

Nariadenie Rady (ES) č. 805/2008 zo 7. augusta 2008, ktorým sa zrušuje antidumpingové clo uložené nariadením (ES) č. 437/2004 na dovoz veľkého pstruha dúhového s pôvodom v Nórsku
Ú. v. EÚ L 217, 13. 8. 2008, s. 1 – 9.

Spoločná pozícia Rady 2008/652/SZBP zo 7. augusta 2008, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2007/140/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu
Ú. v. EÚ L 213, 8. 8. 2008, s. 58 – 70.

Písomný postup ukončený 11. augusta 2008

Nariadenie Rady (ES) č. 812/2008 z 11. augusta 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 954/2006, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých bezšvíkových rúr a rúrok zo železa alebo ocele s pôvodom okrem iného v Rusku
Ú. v. EÚ L 220, 15. 8. 2008, s. 1 – 5.

Nariadenie Rady (ES) č. 813/2008 z 11. augusta 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 74/2004, ktorým sa uplatňuje konečné vyrovnávacie clo na dovoz bavlnenej posteľnej bielizne s pôvodom v Indii
Ú. v. EÚ L 220, 15. 8. 2008, s. 6 – 8

Písomný postup ukončený 13. augusta 2008

Nariadenie Rady (ES) č. 818/2008 z 13. augusta 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2074/2004, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých mechanizmov krúžkových viazačov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a ukončuje prešetrovanie týkajúce sa možného obchádzania antidumpingových opatrení uložených uvedeným nariadením prostredníctvom dovozu určitých mechanizmov krúžkových viazačov zaslaných z Thajska, ktoré majú alebo nemajú deklarovaný pôvod v Thajsku
Ú. v. EÚ L 221, 19. 8. 2008, s. 1 – 5

Písomný postup ukončený 27. augusta 2008

Nariadenie Rady, ktorým sa predlžuje pozastavenie konečného antidumpingového cla na dovoz silikomangánu s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a Kazachstane uloženého nariadením (ES) č. 1420/2007
12319/08

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Písomný postup ukončený 3. júla 2008 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 z 9. júla 2008 o pokračovaní v implementácii európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo)	PE-CONS 3636/08	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Európskej komisie o zapojení GIP v súvislosti s medzinárodnými dohodami Pokiaľ ide o medzinárodné dohody, Komisia bude GIP informovať, aby mohol podrobne sledovať medzinárodné dohody s tretími krajinami v súlade s rámcovou dohodou o vzťahoch medzi Komisiou a Európskym parlamentom z 26. mája 2005 a súvisiacimi dohodami uzavretými v budúcnosti, a to bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia článku 300 zmluvy.			
Vyhlásenie Európskej komisie v súvislosti s vypracovaním štúdií využívania systému Galileo /o vypracovaní štúdií využívania systému Galileo Vzhľadom na výzvu Rady, aby bol v roku 2010 predložený návrh uvedený v článku 4 ods. 3 nariadenia o fáze využívania programov, najmä pokiaľ ide o financovanie, cenovú politiku a mechanizmus rozdelenia príjmov bude Komisia vypracúvať potrebné predbežné štúdie od roku 2008 a počas roka 2009 v súlade so závermi Rady pre dopravu z 29. a 30. novembra 2007. Tieto štúdie budú obsahovať predovšetkým analýzu možností zapojenia súkromného sektora do riadenia fázy využívania programov po roku 2013, ako aj spôsoby tohto možného zapojenia, konkrétne tie, ktoré sa týkajú verejno-súkromného partnerstva.			

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008**

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Vyhlásenie Európskej komisie o vytvorení skupiny expertov na bezpečnosť („bezpečnostný výbor GNSS“) Na účely vykonávania článku 13 ods. 1 nariadenia, ako aj skúmania záležitostí súvisiacich s bezpečnosťou systémov je zámerom Komisie vytvoriť skupinu expertov zloženú zo zástupcov členských štátov. Komisia zabezpečí, aby táto skupina expertov: – bola zložená z jedného zástupcu každého členského štátu a jedného zástupcu Komisie, – mala predsedu, ktorý je zástupcom Komisie, – prijala svoj rokovací poriadok, v ktorom sa okrem iného uvedie prijímanie stanovísk na základe konsenzu a ustanovenie, ktoré umožní expertom vzniesť akúkoľvek relevantnú otázku súvisiacu s bezpečnosťou systémov. Komisia bude pri výkone svojich povinností v plnej miere zohľadňovať stanoviská skupiny expertov a zaväzuje sa konzultovať so skupinou, najmä pred vymedzením hlavných požiadaviek na bezpečnosť systémov uvedených v článku 13 nariadenia. Okrem toho sa Komisia domnieva, že: – zástupcovia Úradu pre dohľad nad európskym GNSS, Európskej vesmírnej agentúry, ako aj generálneho tajomníka/vysokého predstaviteľa by sa mali ako pozorovatelia zúčastňovať na činnosti skupiny expertov na základe podmienok stanovených v jej rokovacom poriadku, – v dohodách uzavretých Európskym spoločenstvom sa môže ustanoviť účasť zástupcov tretích krajín na práci skupiny expertov na základe podmienok stanovených v jej rokovacom poriadku. Vyhlásenie Európskej komisie o prizvaní tímu nezávislých expertov Na účely správneho uplatňovania ustanovení článku 12 ods. 3 nariadenia je zámerom Komisie: – prizvať tím nezávislých expertov na projektové riadenie, – poveriť tento tím v rámci jeho úloh preskúmaním vykonávania programov s cieľom vypracovať vhodné odporúčania, najmä pokiaľ ide o riadenie rizika, – pravidelne oznamovať tieto odporúčania výboru zriadenému na základe nariadenia.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Vyhlásenie Európskej komisie o výklade článku 17 ods. 3 písm. c) V článku 17 ods. 3 písm. c) sa ustanovuje zásada, že aspoň 40 % agregovanej hodnoty činností sa má zadať prostredníctvom konkurenčnej verejnej súťaže na rôznych úrovniach podnikom, ktoré nepatria do skupín, ktorých subjekty budú hlavnými dodávateľmi ktoréhokoľvek hlavného pracovného balíka. Komisia to bude v priebehu celého procesu verejnej súťaže dôsledne kontrolovať a skúmať a bude informovať GIP, ako aj výbor GNSS o plnení tejto požiadavky a jej celkovom vplyve na program. Ak projekcie v rámci tohto procesu ukážu, že mieru 40 % nemožno dodržať, Komisia prijme vhodné opatrenia v súlade s postupom uvedeným v článku 17 ods. 3 písm. c). Vyhlásenie Luxemburského veľkovojsvodstva Luxembursko vyzýva Európsku komisiu, aby zabezpečila, že rovnosť príležitostí všetkých podnikov zúčastňujúcich sa verejnej súťaže prideľovania zmlúv spojených s európskymi programami GNSS vrátane tých, ktoré sa prideľujú vo fáze prevádzky, ako aj súvisiacich subdodávateľských strán bude po všetkých stránkach zaručená v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek, ktoré Rada ohlásila vo svojich záveroch z 29. a 30. novembra 2007 a ktoré sa týkajú programu Galileo, a ustanoveniami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o implementácii európskych programov GNSS.			
Prijatie legislatívnych aktov po druhom čítaní v Európskom parlamente v rámci spolurozhodovacieho postupu (Štrasburg 7. až 9. júl 2008)			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (prepracované znenie) (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 3670/08	(Neuplatňuje sa)	(Neuplatňuje sa)

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
2 882. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 8. júla 2007 v Bruseli Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 672/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa upravujú opravné koeficienty uplatniteľné na odmeny a dôchodky úradníkov a ostatných pracovníkov Európskych spoločenstiev Vyhlásenie Dánska Dánsko nesúhlasí s metódou úpravy odmien a dôchodkov z dôvodu vysokých platov v inštitúciách EÚ. Nariadenie Rady (ES) č. 645/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Spoločenstva na dovozy určitých produktov rybného hospodárstva na Kanárske ostrovy a ustanovuje ich správa 2008/608/ES: Rozhodnutie Rady z 8. júla 2008 v súlade s článkom 122 ods. 2 zmluvy o prijatí jednotnej meny Slovenskom 1. januára 2009 Nariadenie Rady (ES) č. 693/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 974/98, pokiaľ ide o zavedenie eura na Slovensku	 10578/08 + COR 1 (mt) 9761/08 + REV 1 (lv) 10229/08 10370/08	 Kvalifikovaná väčšina Kvalifikovaná väčšina Kvalifikovaná väčšina Jednomyselnosť	 Všetky členské štáty hlasovali za. Okrem: Proti: DA Všetky členské štáty hlasovali za. Všetky členské štáty hlasovali za. Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
2 884. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 15. júla 2008 v Bruseli Smernica Rady 2008/73/ES z 15. júla 2008, ktorou sa zjednodušujú postupy zostavovania zoznamov a uverejňovania informácií vo veterinárnej a zootechnickej oblasti a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 64/432/EHS, 77/504/EHS, 88/407/EHS, 88/661/EHS, 89/361/EHS, 89/556/EHS, 90/426/EHS, 90/427/EHS, 90/428/EHS, 90/429/EHS, 90/539/EHS, 91/68/EHS, 91/496/EHS, 92/35/EHS, 92/65/EHS, 92/66/EHS, 92/119/EHS, 94/28/ES, 2000/75/ES, rozhodnutie 2000/258/ES a smernice 2001/89/ES, 2002/60/ES a 2005/94/ES (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 219, 14. 8. 2008, s. 40 – 54. 2008/584/ES: Rozhodnutie Rady z 15. júla 2008,, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/493/ES, ktorým sa stanovuje suma podpory Spoločenstva pre rozvoj vidieka na obdobie od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013, jej ročné rozdelenie a minimálna čiastka, ktorá sa má sústrediť v oprávnených regiónoch podľa konvergenčného cieľa Nariadenie Rady (ES) č. 734/2008 z 15. júla 2008 o ochrane citlivých morských ekosystémov na otvorenom mori pred nepriaznivými vplyvmi rybárskeho výstroja na lov pri dne	10376/08	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
	10647/08	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
	10428/08 + REV 1 (lv)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Nariadenie Rady (ES) č. 733/2008 z 15. júla 2008 o podmienkach, ktorými sa riadi dovoz poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín po havárii v jadrovej elektrárni v Černobyle (kodifikované znenie)	9526/08 + COR 1 (da) + COR 2 (de) + COR 3 (es) + COR 4 (fi) + COR 5 (lt) + COR 6 (mt) + COR 7 (nl) + REV 1 (pt)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Nariadenie Rady (ES) č. 717/2008 zo 17. júla 2008, ktorým sa ustanovuje postup Spoločenstva pri spravovaní množstevných kvót (kodifikované znenie)	9529/08 + COR 1 (dk) + COR 2 (lv) + COR 3 (sv) + COR 4 (lt) + REV 2 (pt) + REV 3 (es)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Smernica Rady 2008/71/ES z 15. júla 2008 o identifikácii a registrácii ošípaných (kodifikované znenie)	9531/08 + COR 1 (et) + COR 2 (hu) + COR 3 (mt) + COR 4 (nl)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Smernica Rady 2008/72/ES z 15. júla 2008 o uvádzaní na trh množiteľského a sadivového zeleninového materiálu, iného ako osivo (kodifikované znenie) text s významom pre EHP	9532/08 + COR 1 (sv) + COR 2 (de) + COR 3 (et) + COR 4 (pl) + COR 5 (sl)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
2008/618/ES: Rozhodnutie Rady z 15. júla 2008 o usmerneniach politík zamestnanosti členských štátov	10614/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (hu) + REV 2 (en)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
2 887. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ A VNÚTORNÉ VECD), ktoré sa konalo 24. a 25. júla 2008 v Bruseli			
Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1683/95 stanovujúce jednotný formát víz, pokiaľ ide o číslovanie víz	11562/08 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
2008/670/JHA: Rozhodnutie Rady z 24. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/265/ES, ktorým sa stanovuje finančné nariadenie upravujúce rozpočtové hľadiská správy vykonávanej námestníkom generálneho tajomníka Rady pre zmluvy, ktoré uzaviera v zastúpení niektorých členských štátov, a ktoré sa týkajú riadenia a fungovania komunikačnej infraštruktúry pre schengenské prostredie (Sisnet)	11182/08	Jednomyselnosť	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Rámcové rozhodnutie Rady 2008/675/SVV z 24. júla 2008 o zohľadňovaní odsúdení v členských štátoch Európskej únie v novom trestnom konaní	9675/07 + REV 1 (de) + REV 2 (da) + REV 3 (nl)	Jednomyseľnosť	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Rady Rozsah pôsobnosti rámcového rozhodnutia sa obmedzuje iba na odsúdenia, ktoré vyhlásili trestné súdy. V niektorých členských štátoch však rozhodnutie, ktorým sa ukladá trestná sankcia, môže vydať súdny orgán, ktorý nie je trestným súdom, alebo administratívny orgán. Vo všeobecnosti sa takéto rozhodnutia môžu v týchto členských štátoch zohľadňovať v nových trestných konaniach. Rada súhlasí s tým, že otázka zohľadňovania rozhodnutí, ktoré vydali súdne orgány, ktoré nie sú súdmi, alebo administratívne orgány, by sa mala ďalej zvážiť.			
Nariadenie Rady (ES) č. 788/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa menia a dopĺňajú zoznamy konkurzných konaní a likvidačných konaní v prílohách A a B k nariadeniu (ES) č. 1346/2000 o konkurznom konaní a kodifikujú prílohy A, B a C k tomuto nariadeniu	11223/08	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Nariadenie Rady (ES) č. 718/2008 z 20. júla 2006, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 2015/2006 a (ES) č. 40/2008, pokiaľ ide o rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb	11552/08 + COR 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Írska Pre Írsko nie sú prijateľné názory, že dodatočné kvóty sa na rok 2008 pridelia na základe prijatia navrhovaných nových opatrení na riadenie populácie tresky v Keltskom mori príslušnými členskými štátmi. Členské štáty v súčasnosti zvažujú navrhované nové opatrenia na riadenie populácie tresky. Na jeseň sa budú tieto opatrenia ďalej zvažovať na úrovni Spoločenstva. Hoci sa ešte nedospelo k žiadnym konečným záverom, Írsko často vyjadrilo svoj názor, že prístup jediného správneho riešenia pre všetkých nie je pri systémoch riadenia vhodný. Navrhované zvýšenie TAC na rok 2008 podporujú aj vedecké dôkazy a je opodstatnené.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Vyhlásenie Spojeného kráľovstva Spojené kráľovstvo víta zvýšenie TAC pre tresku v oblasti VIIb-k v roku 2008. Spojené kráľovstvo však zastáva názor, že toto odráža okamžitú reakciu na súčasnú situáciu v Keltskom mori, a nemá všeobecnejšie dôsledky na mechanizmy riadenia v tejto oblasti. Spojené kráľovstvo zostáva proti zahrnutiu Keltského mora do plánu na obnovu populácie tresky.			
Nariadenie Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou	11795/08 + COR 1 (lv) + REV 1 (fr,el,cs,mt,pl,sk,sl,bg,ro) + REV 3 (dk)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za. Okrem: Proti: DK, SE Zdržali sa: AT, BU, CZ, DE, EE, LT
Vyhlásenie Komisie o zavedení, kontrole a overení naliehavých opatrení na riešenie palivovej krízy a o podávaní správ o nich Komisia je plne odhodlaná pozorne sledovať zavedie naliehavých opatrení uvedených v návrhu nariadenia Rady, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskej únie postihnutých hospodárskou krízou. Komisia vytvorí vhodné mechanizmy na podporu a sledovanie zavádzania opatrení, aby sa zabezpečil audit, kontrola a kompletné overenie procesu a aby sa zabezpečilo vypracúvanie pravidelných správ o procese a o výsledkoch, ako aj neustály dialóg so všetkými zainteresovanými stranami. Komisia sa bude v tejto súvislosti usilovať o plnú spoluprácu s členskými štátmi a odvetvím. Komisia dozrie na to, aby sa tejto veľmi dôležitej úlohe venoval dostatok personálu, zdrojov a spôsobilostí, a to v rámci útvarov Komisie a/alebo prostredníctvom využitia podpory a poradenstva externých expertov, najmä technických a finančných audítorov. Komisia v prvom rade vytvorí internú osobitnú skupinu zameranú na dohľad nad celým procesom zavádzania opatrení. Na základe výsledkov správy pre Európsky parlament a Radu ustanovenej v článku 20b nariadenia Rady Komisia v prípade potreby predloží vhodné návrhy na zmenu a doplnenie uvedeného nariadenia.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Vyhlásenie Komisie o výmenách motorov Komisia navrhuje vymedziť v rámci vykonávania článku 16 ods. 4 návrhu nariadenia Rady, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskej únie postihnutých hospodárskou krízou, nové mechanizmy osvedčovania výkonu motorov, aby sa zabránilo zvyšovaniu rybolovného úsilia Tieto mechanizmy sa prijímajú v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu. Pokiaľ ide o výkon motorov, tieto pravidlá môžu zahŕňať povinnosť členských štátov overovať súlad výkonu plavidla so všetkými informáciami, ktoré majú k dispozícii ich orgány verejnej správy, o technických charakteristikách plavidiel, konkrétne: a) údaje VMS; b) elektronický lodný denník; c) medzinárodné osvedčenie o zabraňovaní znečistenia ovzdušia z motora (EIAPPC) vydané v súlade s ustanoveniami prílohy VI k dohovoru MARPOL 73/78; d) lodné osvedčenie vydané orgánom oprávneným vykonávať inšpekciu a prehliadku plavidiel a schváleným na základe smernice Rady 94/57/ES; e) osvedčenie o skúškach na mori; f) register flotily vedený Komisiou; g) všetky ďalšie dokumenty, v ktorých sa uvádza výkon plavidla alebo iné technické charakteristiky. Tieto pravidlá by mohli tiež stanovovať, že ak by sa na základe overovania zistilo, že výkon plavidla je pravdepodobne vyšší, ako sa uvádza v povolení na rybolov, členské štáty pristúpia k fyzickej inšpekcii výkonu plavidla. Vyhlásenie Komisie o pomoci na výskum a inováciu v oblasti energetickej efektívnosti v rybnom hospodárstve Komisia sa nazdáva, že výskum a inovácia v oblasti energetickej efektívnosti sú prioritou a mali by získať potrebnú podporu inštitúcií EÚ v oblasti financovania, koordinácie a šírenia výsledkov. Komisia dozrie na to, aby sa výsledky výskumných projektov, ktoré prebiehajú v celej EÚ v tomto odvetví, po ich ukončení šírili v čo najväčšej miere. Komisia bude podporovať aj iné výskumné programy a štúdie, okrem iného zlepšením spolupráce medzi rybným hospodárstvom a inými odvetviami, ktoré čelia energetickým problémom. Komisia bude podporovať účasť výskumných pracovníkov z členských štátov na skúmaní možných výskumných činností v rámci vnútroštátnych alebo regionálnych sietí, ako je napríklad ERA-NET. Komisia vo svojom pripravovanom oznámení s názvom „Stratégia morského a námorného výskumu pre Európu“ navrhne strategickejší prístup pre toto odvetvie.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Vyhlásenie Komisie o podpore akvakultúry Komisia vyhlasuje, že v súlade s nariadením Rady (ES) č. 1198/2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo možno na produkciu v odvetví akvakultúry poskytnúť pomoc v rámci prioritných osí 2, 3 a 4 uvedeného nariadenia. Zahŕňa to viacero možností financovania, najmä podľa článku 29 (pomoc na výrobné investície), článku 30 (akvaenvironmentálne opatrenia), článku 37 (pomoc na kolektívne činnosti), článku 41 (pomoc na pilotné projekty) a článku 44 (oprávnené opatrenia v oblasti trvalo udržateľného rozvoja rybolovných oblastí). Komisia sa nazdáva, že opatrenia s rovnakými cieľmi, ako sa uvádzajú v článkoch 8, 9 a 10 návrhu nariadenia Rady, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou, sú oprávnené na prijímanie pomoci podľa uvedených ustanovení. Týka sa to energetickej bilancie skupín akvakultúrnych podnikov, kolektívnych investícií na nákup zariadení na produkciu, spracovanie alebo uvádzanie na trh, ktoré majú nižšiu spotrebu palív, ako aj pilotných projektov, v rámci ktorých sa v akvakultúrnej produkcii skúšajú technické zlepšenia zamerané na zníženie spotreby energie. Európsky fond pre rybné hospodárstvo môže v rámci podpory trvalo udržateľného rozvoja rybolovných oblastí prispieť aj na financovanie socio-ekonomických opatrení pre pracovníkov v odvetví akvakultúry. Komisia taktiež pripomína, že v súčasnosti pracuje na iniciatíve zameranej na obnovenú stratégiu, ktorej cieľom je zlepšiť výsledky odvetvia akvakultúry v EÚ. Táto iniciatíva je súčasťou priorít pracovného programu Komisie a mala by sa dokončiť koncom roka 2008. Komisia dozrie na to, aby sa počas prípravy stratégie zohľadnili ťažkosti spôsobené vysokými cenami energie, ktorým čelia výrobcovia v odvetví akvakultúry. Okrem toho Komisia vo svojom oznámení zameranom na podporu prispôsobenia sa rybárskych flotíl Európskej únie hospodárskym dôsledkom vysokých cien palív (KOM (2008) 453 v konečnom znení) zdôraznila, že má v úmysle prijať rôzne opatrenia na podporu hodnoty rýb. Komisia dozrie na to, aby sa tieto opatrenia vzťahovali aj na produkty akvakultúry.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Dôvodová správa Komisie o uplatňovaní pravidiel štátnej pomoci (článok 4) V článku 36 Zmluvy o ES sa ustanovuje, že Rada môže určiť, v akom rozsahu sa pravidlá hospodárskej súťaže vzťahujú na výrobu a obchod s poľnohospodárskymi výrobkami (a teda aj produktmi rybného hospodárstva), a najmä schváliť poskytnutie pomoci na ochranu podnikov znevýhodnených štrukturálnymi alebo prírodnými podmienkami alebo v rámci programov hospodárskeho rozvoja. Na tomto základe nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 o Európskom fonde pre rybného hospodárstvo (EFRH) stanovuje, že pravidlá hospodárskej súťaže týkajúce sa štátnej pomoci uvedené v článkoch 87, 88 a 89 Zmluvy o ES sa vo všeobecnosti vzťahujú na podniky v odvetví rybného hospodárstva. Tieto pravidlá sa však nevzťahujú na finančné príspevky členských štátov na operácie spolufinancované EFRH a ustanovené ako súčasť operačného programu. Rovnaké pravidlá sa uplatňujú aj v rámci navrhovaného nariadenia Rady, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskej únie postihnutých hospodárskou krízou (ďalej len „legislatívny návrh“). Znenie článku 4 ods. 1 legislatívneho návrhu sa zosúladiť s nedávno navrhnutým nariadením Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV). Z uvedeného vyplýva, že opatrenia v odvetví rybného hospodárstva zahŕňajúce štátnu pomoc, ktorú udelia členské štáty iba z vnútroštátnych fondov bez využitia finančných nástrojov Spoločenstva, sa v zásade musia nahlásiť a dať posúdiť Komisii v súlade s článkami 87, 88 a 89 Zmluvy o ES, ktoré sa týkajú štátnej pomoci. Vzhľadom na naliehavosť a dočasný charakter opatrení v rámci legislatívneho návrhu je cieľom článku 4 zabezpečiť, aby sa všetky opatrenia, ktoré zahŕňajú štátnu pomoc udelenú členskými štátmi bez využitia finančných nástrojov Spoločenstva a ktoré sú plne v súlade s podmienkami tohto legislatívneho návrhu, vyňali z uplatňovania pravidiel štátnej pomoci stanovených v článkoch 87, 88 a 89 Zmluvy o ES. S cieľom obmedziť možné narušenie hospodárskej súťaže a nepriaznivé vplyvy na vnútorný trh podlieha táto výnimka zvýšeným povinnostiam podávania správ a obmedzeniam uvedeným v článku 4 ods. 2 a 3 tohto legislatívneho návrhu, čiže by sa mala vzťahovať iba na projekty s oprávnenými výdavkami nižšími ako 2 milióny EUR alebo celkovou výškou pomoci menej ako 1 milión EUR. Opatrenia, ktoré zahŕňajú štátnu pomoc udelenú členskými štátmi bez využitia finančných nástrojov Spoločenstva presahujúcu tieto obmedzenia, ale okrem toho spĺňajú všetky ostatné podmienky tohto legislatívneho návrhu, podliehajú v plnej miere pravidlám hospodárskej súťaže týkajúcim sa štátnej pomoci stanoveným v článkoch 87, 88 a 89 Zmluvy o ES. Znamená to, že takéto opatrenia sa musia nahlásiť Komisii v súlade s článkom 88 ods. 3 Zmluvy o ES a Komisia ich musí individuálne posúdiť, pričom zohľadní najmä opodstatnenie a nevyhnutnosť tejto pomoci podľa argumentov dotknutého členského štátu.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Vyhlásenie Komisie o finančných dôsledkoch Návrh v súčasnosti ani v budúcnosti nezvýši finančné prostriedky, ktoré sú k dispozícii pre EFRH na obdobie rokov 2007 – 2013. Ak chcú členské štáty v plnej miere využiť výnimky ustanovené v nariadení, musia upraviť svoje operačné programy v rámci EFRH v rámci obmedzení viazaných rozpočtových prostriedkov, ktoré sú v súčasnosti k dispozícii pre EFRH na obdobie rokov 2007 – 2013, a prispieť prostredníctvom vnútroštátneho spolufinancovania. Vyhlásenie Komisie Komisia vyhlasuje, že rozsah krízy si vyžiada nevídané úsilie o reštrukturalizáciu. Vykonávanie balíka bude preto zahŕňať vysokú verejnú finančnú podporu. Finančné požiadavky iba na trvalé ukončenie a dočasné zastavenie rybolovných činností v segmentoch flotily, ktoré sú krízou negatívne ovplyvnené, sa odhadujú na viac ako 1,6 miliardy EUR. Spolu s doplnkovou podporou investícií zameraných na zníženie spotreby energie, trhové a socio-ekonomické opatrenia, kolektívne činnosti a pilotné projekty, ktoré sú všetky súčasťou dočasného osobitného opatrenia na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl postihnutých hospodárskou krízou, sa celkové finančné požiadavky odhadujú na približne 2,0 miliardy EUR. Odhaduje sa, že súčasným programovaním osi 1 v rámci EFRH na tieto opatrenia sa pokryje približne 600 miliónov EUR, pričom ďalších približne 250 miliónov EUR sa poskytne vnútroštátnym spolufinancovaním. Komisia ďalej odhaduje, že 550 miliónov EUR sa bude musieť získať úpravou operačných programov EFRH. Zostávajúca suma sa odhaduje na 600 miliónov EUR. Zostávajúca suma sa odhaduje na 600 miliónov EUR. Časť z tejto sumy by sa mohla získať z nepridelenej rezervy v rámci kapitoly 2 stropov finančného rámca na roky 2009 a 2010, pričom väčšina by sa poskytla v roku 2009. Neovplyvnia sa tým súčasné úrovne výdavkov SPP. Poskytnutie ďalších prostriedkov by záviselo od toho, či by boli úrovne výdavkov SPP v týchto rokoch výrazne pod zodpovedajúcimi čiastkovými stropmi a podliehalo by kompletnej analýze a zdôvodneniu. Ďalšie finančné prostriedky možno zmobilizovať až potom, keď Komisia zabezpečí, aby členské štáty úpravou operačných programov a z vnútroštátnych fondov poskytli uvedené významné zdroje. Komisia na účely vykonávania preskúma možnosť vytvorenia finančného nástroja ad hoc. Tento nástroj by mal obmedzené trvanie podľa opatrení na zmiernenie palivovej krízy v rámci EFRH. Zdroje v rámci tohto nového nástroja ad hoc by sa členským štátom pridelovali na základe osobitných kritérií. Ak by chceli členské štáty využiť túto doplnkovú podporu, mali by v prvom rade najskôr výrazne prispieť svojim prídelením v rámci EFRH na opatrenia potrebné na riešenie krízy úpravou svojich operačných programov v prospech osi 1 alebo vytvoriť ambiciózne systémy prispôsobenia flotily s výrazným podielom vnútroštátnej flotily.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIA
Vyhlásenie delegácie Spojeného kráľovstva Spojené kráľovstvo konštatuje, že k dohode schváliť toto nariadenie sa dospelo skôr, ako sa prijalo nejaké rozpočtové rozhodnutie alebo aspoň predložil formálny návrh Komisie rozpočtovému orgánu, pokiaľ ide o uvoľnenie 600 miliónov EUR, ktoré sú podľa oznámenia Komisie potrebné. Spojené kráľovstvo konštatuje, že touto dohodou nie je dotknuté rozhodnutie rozpočtového orgánu o akomkoľvek budúcom návrhu Komisie na poskytnutie dodatočných finančných prostriedkov určených na podporu cieľov tohto nariadenia. Nemecko a Maďarsko sa pripájajú k tomuto vyhláseniu Spojeného kráľovstva.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
2 882. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 8. júla 2008 v Bruseli Závery Rady o Osobitnej správe Dvora audítorov č. 1/2008 o procese predbežného preskúmania a hodnotenia veľkých investičných projektov programovacích období 1994 – 1999 a 2000 – 2006 9846/08 2008/571/ES: Rozhodnutie Rady z 8. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 98/481/ES, ktorým sa schvaľujú externí audítori Európskej centrálnej banky 10033/08+ COR 1 (fi) Nariadenie Rady (ES) č. 646/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č.765/2006 o reštriktívnych opatreniach proti prezidentovi Lukašenkovi a niektorým predstaviteľom Bieloruska 10121/08 Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Chorvátskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii 15834/07 + COR 1 (es) + COR 2 (de) + COR 4 (sl) + COR 5 (fi) + COR 6 + COR 7 + COR 8 + COR 9 + REV 2 (mt) + REV 2 COR 1 (mt)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Závery Rady o zlepšení spolupráce v oblasti boja proti radikalizácii a náboru na terorizmus 10928/08 Závery Rady o spolupráci s krajinami západného Balkánu v oblasti boja proti organizovanej trestnej činnosti a terorizmu 10931/08 Nariadenie Rady (ES) č. 662/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 442/2007, ktorým sa po preskúmaní uplynutia platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 384/96 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz dusičnanu amónneho s pôvodom na Ukrajinu 10852/08 Nariadenie Rady (ES) č. 649/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovozy práškového aktívneho uhlia s pôvodom v Čínskej ľudovej republike 10626/08 Nariadenie Rady (ES) č. 661/2008 z 8. júla 2008, ktorým sa po preskúmaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 a po predbežnom preskúmaní podľa článku 11 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 384/96 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz dusičnanu amónneho s pôvodom v Rusku 10622/08 Rozhodnutie Rady, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskeho spoločenstva v súvislosti s navrhovanou zmenou a doplnením prílohy III k Rotterdamskému dohovoru 10102/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Stanovisko Rady z 8. júla 2008 k aktualizovanému programu stability Belgicka na obdobie rokov 2007 – 2011 10848/08 Stanovisko Rady z 8. júla 2008 k aktualizovanému konvergenčnému programu Poľska na roky 2007 - 2010 10847/08 Závery Rady o riadení Rady pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) 11183/08 Závery Rady o finančných trhoch: súčasná situácia a vykonávanie strategického plánu Rady 11229/08 2 884. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 15. júla 2008 v Bruseli 2008/645/ES: Rozhodnutie Rady z 15. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/126/ES o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a dánskou vládou a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej 9910/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Rozhodnutie Rady o podpise a predbežnom vykonávaní Dohody o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane 7507/08 + COR 1 (fi) + COR 2 + COR 3 (es) + COR 4 + COR 5 (de) + COR 6 (el) + COR 7 (fr) + COR 8 (ee) + REV 1 (cz) Vyhlásenie Spojeného kráľovstva Spojené kráľovstvo berie na vedomie príspevok Právneho servisu Rady pre pracovnú skupinu pre AKT z 2. júna 2008 (dokument 10238/08) a odpoveď Írska naň. Odpoveď Írska užitočne určuje v stanovisku dva dôležité prvky. Spojené kráľovstvo súhlasí s tým, že osobitné postavenie Írska, Dánska a Spojeného kráľovstva je dôležité vtedy, ak dohoda obsahuje ustanovenia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti časti III hlavy IV Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva. Toto sa podľa jeho názoru vzťahuje aj na ustanovenia o takzvaných „službách podľa spôsobu 4“ v rozsahu, v akom sú dotknuté podmienkami vstupu a pobytu poskytovateľov služieb, ktorí sú štátnymi príslušníkmi tretích krajín, a ktoré by sa, v prípade, že sa zahrnú do vnútorného opatrenia, prijali na základe vnútorných právomocí Spoločenstva stanovených v hlave IV. Ak sú v dohode Spoločenstva zahrnuté ustanovenia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti hlavy IV, Spojené kráľovstvo a Írsko sú nimi ako súčasť Spoločenstva viazané iba vtedy, ak sa tieto štáty rozhodli zúčastniť na prijatí príslušného rozhodnutia Rady o podpise a uzavretí. Ak takáto situácia nenastane, tieto štáty sú viazané takýmito ustanoveniami v rámci svojich národných právomocí, ak ide o zmiešanú dohodu a tieto štáty a Spoločenstvo sú v rámci svojich príslušných právomocí zmluvnými stranami dohody. Jednotná akcia Rady 2008/588/SZBP z 15. júla 2008 na podporu činností prípravnej komisie Organizácie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) s cieľom posilniť jej monitorovacie a overovacie kapacity v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia 9797/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Nariadenie Rady (ES) č. 666/2008 z 15. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 889/2005, ktorým sa ukladajú určité reštriktívne opatrenia voči Konžskej demokratickej republike 10779/08 Spoločná pozícia Rady 2008/586/SZBP z 15. júla 2008, ktorou sa aktualizuje spoločná pozícia 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom a ktorou sa zrušuje spoločná pozícia 2007/871/SZBP 9828/08 2008/583/ES: Rozhodnutie Rady z 15. júla 2008, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2007/868/ESS 9830/08 + COR 1 Nariadenie Rady (ES) č. 704/2008 z 15. júla 2008 o uzavretí Protokolu, ktorým sa stanovujú možnosti rybolovu a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou na obdobie od 1. augusta 2008 do 31. júla 2012 9690/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
2 883. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI/ROZPOČET), ktoré sa konalo 17. júla 2008 v Bruseli Nariadenie Rady (ES) č. 684/2008 zo 17. júla 2008, ktorým sa objasňuje oblasť uplatňovania antidumpingových opatrení uložených nariadením (ES) č. 1174/2005 na dovoz ručných paletovacích vozíkov a ich hlavných častí s pôvodom v Čínskej ľudovej republike 11082/08 + COR 1 (fi) Nariadenie Rady (ES) č. 685/2008 zo 17. júla 2008, ktorým sa zrušujú antidumpingové clá uložené nariadením Rady (ES) č. 85/2006 na dovoz chovaného lososa s pôvodom v Nórsku 11085/08 Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia Spoločenstva v rámci Rady pre spoluprácu EÚ - Južná Afrika v súvislosti so zmenou a doplnením príloh IV a VI k Dohode o obchode, rozvoji a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Juhoafrickou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o niektoré poľnohospodárske výrobky 11219/08 Vyhlásenie Európskeho spoločenstva Ak je niektorý z výrobkov uvedených v zozname 7 prílohy IV k príslušnej dohode uvedený podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 510/2006 v registri ES chránených zemepisných označení a chránených označení pôvodu, Európske spoločenstvo je toho názoru, že by bolo nevyhnutné vykonať potrebné kroky, aby sa takéto výrobky zahrnuli do zoznamu 8 prílohy IV. Komisia vykoná na tento účel potrebné kroky, aby na základe článku 106 dohody získala rozhodnutie spoločnej rady pre spoluprácu.	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Vyhlásenie Dánska „Dánsko očakáva, že Komisia bude pravidelne podávať správy o dosiahnutom pokroku – o. i. v kontexte budúcich rokovaní SADC EPA – s cieľom získať pre všetky syry pochádzajúce z EÚ, ktorým sa neposkytujú vývozné náhrady, rovnaké podmienky pre prístup na juhoafrický trh, aké získali syry Gouda, Čedar a tavené syry.“ 2 885. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI A VONKAJŠIE VZŤAHY), ktoré sa konalo 22. až 29. júla 2008 v Bruseli Rozhodnutie Rady 2008/605/SZBP z 22. júla 2008, ktorým sa vykonáva spoločná pozícia 2004/161/SZBP o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe 11611/08 + REV 1 (fr) Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Kazachstanom na druhej strane s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii 8133/07 Pozícia Európskej únie na desiate zasadnutie Rady pre spoluprácu medzi EÚ a Kirgizskou republikou (Brusel 22. júla 2008) 11616/1/08 REV 1 Závery Rady o západnom Balkáne 11738/1/08 REV 1	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Závery Rady o Osobitnej správe Dvora audítorov č. 3/2008 o Fonde solidarity Európskej únie 11194/08 Nariadenie Rady (ES) č. 732/2008 z 22. júla 2008, ktorým sa uplatňuje systém všeobecných colných preferencií na obdobie od 1. januára 2009 do 31. decembra 2011 a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 552/97, č. 1933/2006 a nariadenia Komisie (ES) č. 1100/2006 a č. 964/2009792/08 + COR 1 (pl) + REV 1 (fi) + REV 2 (ro) + REV 3(es) Rozhodnutie Rady o pozícii Spoločenstva v rámci Spoločnej rady EÚ-Mexiko, ktorá sa týka zmien a doplnení rozhodnutia Spoločnej rady EÚ-Mexiko č. 2/2000, zmeneného a doplneného rozhodnutím Spoločnej rady č. 3/2004 z 29. júla 2004 11402/08 Rozhodnutie Rady o pozícii Spoločenstva v rámci Spoločnej rady EÚ-Mexiko, ktorá sa týka zmien a doplnení rozhodnutia Spoločnej rady EÚ-Mexiko č. 2/2001, ktorým sa vykonávajú články 6, 9, 12 ods. 2 písm. b) a článok 50 Dohody o hospodárskom partnerstve, politickej koordinácii a spolupráci 11435/08	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008**

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Pozícia Európskej únie na Tretie fórum na vysokej úrovni o účinnosti pomoci (HLF – III) – Akkra, Ghana, 2. – 4. septembra 2008 – usmernenia pre účasť Európskej únie 11592/08 ADD 1	
Vyhlásenie Českej republiky a Poľskej republiky k usmerneniam na účely účasti Európskej únie na Treťom fóre na vysokej úrovni o účinnosti pomoci, ktoré sa uskutoční 2.až 4.septembra 2008 v Akkre, Ghana Česká republika a Poľská republika súhlasia s tým, že EÚ by mala zohrávať vedúcu úlohu pred, počas i po fóre na vysokej úrovni o účinnosti pomoci v Akkre, a chápu, že usmernenia EÚ pre zasadnutie v Akkre musia mať jasnú víziu a byť politicky ambiciózne. V tomto zmysle obe uvedené krajiny považujú dokument 96/2/08 REV2 DEVGEN za dokument s jasnou víziou a základ pre rokovania o akčnom programe z Akkry. Pokiaľ ide o praktické vykonávanie niektorých návrhov obsiahnutých v usmerneniach EÚ pre Akkru, malo by sa chápať, že v prípade Českej republiky a Poľskej republiky, ktoré sú relatívne novými darcami, môže byť vykonávanie len postupné a v súlade s celkovým úsilím na posilnenie právneho, rozpočtového a kapacitného rámca pre ich rozvojovú spoluprácu. Závery Rady o akčnom pláne na vykonávanie Európskeho konsenzu o humanitárnej pomoci 11254/08 + REV 1 (fr) Závery Rady o Somálsku 11818/08 Závery Rady o Zimbabwe 11817/08 Závery Rady o Čade/Stredoafrickej republike 11838/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Závery Rady o západnom Balkáne 11738/1/08 REV 1 2 887. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ A VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 24. a 25. júla 2005 v Bruseli Odporúčania pre revidovanú stratégiu boja proti financovaniu terorizmu 11778/1/08 REV 1 Vyhlásenia členských štátov Európskej únie o sťažnostiach proti Organizácii Spojených národov, ktoré vyplývajú z vykonávania dojednania medzi Európskou úniou a Organizáciou Spojených národov o spolupráci medzi operáciou EUFOR TCHAD/RCA a misiou Organizácie Spojených národov v Stredoafrickej republike a Čade (MINURCAT) alebo ktoré s ním súvis 11905/08 Jednotná akcia Rady 2008/612/SZBP z 24. júla 2008, ktorou sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre Afganistan 9981/08 Rozhodnutie Rady 2008/613/SZBP z 24. júla 2008, ktorým sa vykonáva spoločná pozícia 2004/694/SZBP o ďalších opatreniach na podporu efektívneho vykonávania mandátu Medzinárodného trestného tribunálu pre bývalú Juhosláviu (ICTY) 11577/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Rozhodnutie Rady 2008/614/SZBP z 24. júla 2008, ktorým sa vykonáva spoločná pozícia 2004/293/SZBP, ktorou sa obnovujú opatrenia na podporu efektívneho vykonávania mandátu Medzinárodného trestného tribunálu pre bývalú Juhosláviu (ICTY) 11582/08 Rozhodnutie Rady 2008/666/SZBP z 24. júla 2008 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o účasti Švajčiarskej konfederácie na misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove, EULEX KOSOVO 10471/08 Memorandum o porozumení týkajúce sa strategického partnerstva v oblasti energetiky medzi Európskou úniou a Irackou republikou 11776/1/08 REV 1 Spoločná pozícia Rady 2008/611/SZBP z 24. júla 2008, ktorou sa zrušuje spoločná pozícia 2008/187/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči nezákonnej vláde Anjouanu v Komorskom zväze 9193/08 Nariadenie Rady (ES) č. 705/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 243/2008, ktorým sa zavádzajú niektoré reštriktívne opatrenia voči nezákonným orgánom ostrova Anjouanu v Komorskom zväze 11570/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Nariadenie Rady (ES) č. 789/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa na základe preskúmania pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 384/96 mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1911/2006, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovozy roztokov močoviny a dusičnanu amónneho s pôvodom v Alžírsku, Bielorusku, Rusku a na Ukrajine na základe preskúmania uplynutia platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 384/96 11444/08 Nariadenie Rady (ES) č. 727/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ukončuje preskúmanie nového vývozcu v súvislosti s nariadením (ES) č. 130/2006, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo uložené na dovoz kyseliny vínnej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike 11333/08 Rozhodnutie Rady o návrhoch predložených v mene Európskeho spoločenstva spolu s členskými štátmi na zmeny a doplnenia prílohy I k Protokolu o perzistentných organických látkach (POP) k Dohovoru EHK OSN o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov 11401/08 + COR 1 (fi) Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia oprávňuje zúčastniť sa v mene Európskeho spoločenstva na rokovaníach o zmenách a doplneniach Protokolu o perzistentných organických látkach (POP) k Dohovoru EHK OSN o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov 11956/08 + COR 1 (ro) Rozhodnutie Rady o podpise a predbežnom vykonávaní Memoranda o spolupráci medzi Medzinárodnou organizáciou civilného letectva a Európskym spoločenstvom v oblasti bezpečnostných auditov/inšpekcií a súvisiacich záležitostí 11475/08 + COR 1 + COR 2 (fi)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Závery Rady o prijímaní utečencov z Iraku v členských štátoch Európskej únie 11933/08 Písomný postup ukončený 29. júla 2008 Závery Rady o stanovisku, ktoré sa má v mene Spoločenstva prijať na 13. výročnej konferencii Dohovoru o ochrane a správe zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora (1. až 3. septembra 2008 v Kaliningrade) 12170/08 Písomný postup ukončený 31. júla 2008 Spoločná pozícia Rady 2008/632/SZBP z 31. júla 2008, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2004/161/SZBP o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe 11895/08 Písomný postup ukončený 4. augusta 2008 Jednotná akcia Rady 2008/643/SZBP zo 4. augusta 2008, ktorou sa mení a dopĺňa jednotná akcia 2007/369/SZBP o zriadení policajnej misie Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) 12286/08 Vyhlásenie členských štátov Európskej únie, ktoré sa zúčastňujú na operácii EUFOR Tchad/RCA, o sťažnostiach proti Medzinárodnému trestnému súdu, ktoré vyplývajú z vykonávania dojednania o spolupráci medzi EÚ a ICC týkajúceho sa operácie EUFOR Tchad/RCA alebo ktoré s ním súvisia 12334/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚL/AUGUST 2008

INÉ AKTY

Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia

Písomný postup ukončený 7. augusta 2008

Nariadenie Rady (ES) č. 805/2008 zo 7. augusta 2008, ktorým sa zrušuje antidumpingové clo uložené nariadením Rady (ES) č. 437/2004 na dovoz veľkého pstruha dúhového s pôvodom v Nórsku
11903/08

Spoločná pozícia Rady 2008/652/SZBP zo 7. augusta 2008, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2007/140/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu
12147/08

Písomný postup ukončený 11. augusta 2008

Nariadenie Rady (ES) č. 812/2008 z 11. augusta 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 954/2006, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých bezšvíkových rúr a rúrok zo železa alebo ocele s pôvodom, okrem iného, v Rusku
11999/1/08 REV 1

Nariadenie Rady (ES) č. 813/2008 z 11. augusta 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 74/2004, ktorým sa uplatňuje konečné vyrovnávacie clo na dovoz bavlnenej posteľnej bielizne s pôvodom v Indii
12049/08

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚL/AUGUST 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia

Písomný postup ukončený 13. augusta 2008

Nariadenie Rady (ES) č. 818/2008 z 13. augusta 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2074/2004, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých mechanizmov krúžkových viazačov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a ukončuje prešetrovanie týkajúce sa možného obchádzania antidumpingových opatrení uložených uvedeným nariadením prostredníctvom dovozu určitých mechanizmov krúžkových viazačov zaslaných z Thajska, ktoré majú alebo nemajú deklarovaný pôvod v Thajsku
12052/08

Písomný postup ukončený 27. augusta 2008

Rozhodnutie Komisie zo 4. decembra 2007, ktorým sa predlžuje pozastavenie konečného antidumpingového cla na dovoz silikomangánu s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a Kazachstane
12319/08